

An das  
Italienische Schulamt  
Amt für Schulverwaltung  
Neubruckweg, 2  
39100 Bozen

E mail : [organici@provincia.bz.it](mailto:organici@provincia.bz.it)  
PEC: [organici@pec.prov.bz.it](mailto:organici@pec.prov.bz.it)

über den Grundschulsprengel/Schulsprengel/die Mittelschule/die Oberschule

---

**Ansuchen um Anerkennung der in einem Mitgliedstaat der Europäischen Union erworbenen Berufserfahrung für die Laufbahn**

Der/Die unterfertigte \_\_\_\_\_, geboren am \_\_\_\_\_,  
in \_\_\_\_\_, Lehrperson mit unbefristetem Arbeitsvertrag ab \_\_\_\_\_,  
in der Wettbewerbsklasse/im Stellenplan an der Grundschule/Mittelschule/Oberschule

---

**beantragt**

die Anerkennung der in einem Mitgliedstaat der Europäischen Union erworbenen Berufserfahrung für die Laufbahn des Lehrpersonals der Schulen staatlicher Art gemäß Dekret des Landeshauptmannes vom 28. November 2006, Nr. 68.

Er/Sie erklärt unter eigener Verantwortung und im Bewusstsein der strafrechtlichen Folgen von unwahren Angaben:

- am \_\_\_\_\_ an \_\_\_\_\_  
die folgende Berufsberechtigung erworben zu haben, welche in \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ (Staat/Bundesland) zum Unterricht in folgenden Fächern berechtigt:  
\_\_\_\_\_

- in einem Mitgliedstaat der Europäischen Union folgende Lehrtätigkeit ohne Beanstandung und mit der im jeweiligen Staat vorgeschriebenen Berufsberechtigung an Schulen geleistet zu haben, die staatlichen Schulen entspricht:

1. Schuljahr: \_\_\_\_\_

Zeitraum (mit Angabe eventueller Abwesenheiten ohne Bezüge): \_\_\_\_\_

---

Art der Lehrtätigkeit: \_\_\_\_\_

Schule (Bezeichnung und Anschrift): \_\_\_\_\_

---

Staat/Bundesland: \_\_\_\_\_

2. Schuljahr: \_\_\_\_\_

Zeitraum (mit Angabe eventueller Abwesenheiten ohne Bezüge): \_\_\_\_\_

Art der Lehrtätigkeit: \_\_\_\_\_

Schule (Bezeichnung und Anschrift): \_\_\_\_\_

Staat/Bundesland: \_\_\_\_\_

3. Schuljahr: \_\_\_\_\_

Zeitraum (mit Angabe eventueller Abwesenheiten ohne Bezüge): \_\_\_\_\_

Art der Lehrtätigkeit: \_\_\_\_\_

Schule (Bezeichnung und Anschrift): \_\_\_\_\_

Staat/Bundesland: \_\_\_\_\_

4. Schuljahr: \_\_\_\_\_

Zeitraum (mit Angabe eventueller Abwesenheiten ohne Bezüge): \_\_\_\_\_

Art der Lehrtätigkeit\*: \_\_\_\_\_

Schule (Bezeichnung und Anschrift): \_\_\_\_\_

Staat/Bundesland: \_\_\_\_\_

Datum, \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Unterschrift

**Kurze Datenschutzerklärung gemäß Art. 13 der Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679**

Verantwortlich für die Datenverarbeitung ist die Autonome Provinz Bozen. E-Mail: [generaldirektion@provinz.bz.it](mailto:generaldirektion@provinz.bz.it); PEC: [generaldirektion.direzionegenerale@pec.prov.bz.it](mailto:generaldirektion.direzionegenerale@pec.prov.bz.it).

Die Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten (DPO - Data Protection Officer) sind folgende: E-Mail: [rpdp@provincia.bz.it](mailto:rpdp@provincia.bz.it), PEC: [rpdp\\_dsb@pec.prov.bz.it](mailto:rpdp_dsb@pec.prov.bz.it).

Die übermittelten Daten werden vom dazu befugten Landespersonal, auch in elektronischer Form, zur Erfüllung einer Aufgabe im öffentlichen Interesse oder im Zusammenhang mit der Ausübung öffentlicher Gewalt oder zur Erfüllung einer rechtlichen Verpflichtung gemäß der im ausführlichen Informationsschreiben angegebenen Rechtsgrundlagen, verarbeitet. Die Daten werden so lange gespeichert, bis sie zur Erreichung der Zwecke der Datenverarbeitung und zur Erfüllung der geltenden rechtlichen Verpflichtungen benötigt werden. Für weitere Informationen, auch in Bezug auf die Ausübung der im Sinne von Artikeln 15-22 der DSGVO Ihnen zustehenden Rechte, lesen Sie bitte die ausführliche Datenschutzerklärung, welche durch den nachstehenden Hyperlink zugänglich ist <https://www.provincia.bz.it/formazione-lingue/scuola-italiana/downloads/Informativa.pdf>